

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1946)

**Heft:** 10

**Artikel:** Fiera di Lugano 28. Sept.-13. Okt. = Schweizer Messe Lugano und Winzerfest-Veranstaltungen

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-775654>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

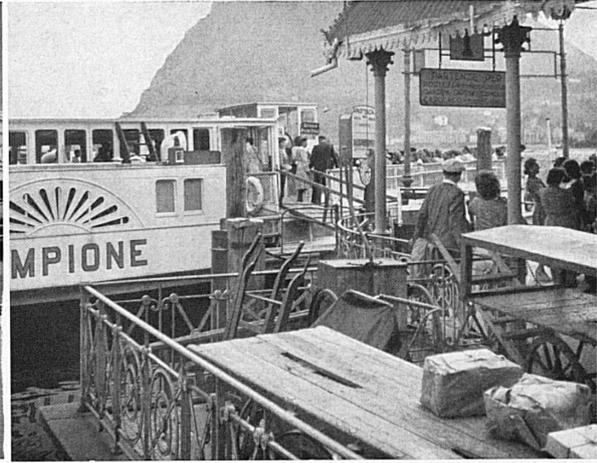
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Von links nach rechts: Nach allen Richtungen führen bequeme Autocars in die Täler der Alpen und über die Grenze nach Mailand. — Am Quai von Lugano, Dampfer und Motorboote beleben den See. — De gauche à droite: Des autocars mènent les excursionnistes dans les vallées alpêtres et au delà de la frontière. — Sur le quai de Lugano.



# FIERA DI LUGANO

28. SEPT. - 13. OKT.

SCHWEIZER MESSE  
LUGANO  
UND  
WINZERFEST-  
VERANSTALTUNGEN

*Billette einfach für retour*

*Links: In den Cafés an der Piazza und am Quai herrscht ein fröhlicher Ferienbetrieb. — A gauche: Une grande animation règne dans les cafés et sur le quai.*

Von links nach rechts: Im Frühherbst wurde der Quai zum Ziel wassersportlicher Veranstaltungen. — Ein Konzert am Sonntagmorgen auf der Piazza. — De gauche à droite: Jeux nautiques au large du quai. — Un concert matinal est donné sur la piazza.

